

K aktuálním otázkám k povinnému ručení aneb co zajímá každého motoristu (Rozhovor s JUDr. Václavem Hönigem, předsedou sekce pojištění motorových vozidel ČAP a ředitelem neživotního pojištění České podnikatelské pojišťovny, a.s.) (Eva Trojanová)	3
Pozor na cenu a kvalitu asistenčních služeb (mav)	4
Loňské crash testy ve Wildhausu dokázaly důležitost bezpečnostních pásů (Mgr. Marek Zeman)	5
Outsourcing a offshoring v pojištvnictví (pul)	5
Řízení rizik: výzva pro pojišťovny (Roger Gascoigne, Imrich Lozsi)	6
Aktuality ze zahraničí (La)	9
Motoristické aktuality: Jaké podmínky musí splňovat dopravní značka, aby byla platná? (JUDr. Tomáš Beran)	10
Internet v pojištvnictví (Ing. Marek Vích)	11
INFO z Evropské unie (Ing. Josef Čížek)	13
Ke změnám v České asociaci pojištvoven (Rozhovor s generálním tajemníkem ČAP Ing. Tomášem Síkorou) (Eva Trojanová)	13
Z nových právních předpisů (JUDr. Jiřina Kotrbatá)	14
Aktuality ze zahraničí (La)	15
Směrnice o trzích finančních nástrojů (JM)	15
Recenze: Zákon o pojištvovacích zprostředkovatelích a likvidátorech pojistných událostí a předpisy související (Mk)	15
Zaujalo nás (Z tiskové zprávy ČP)	15
Nové trendy evropského trhu neživotního pojištění (Ing. Vladimír Pulchart, MBA)	16
Telegraficky (Eva Trojanová)	17
Praxe, spory, názory, stanoviska: „Zvláštní“ nároky odškodnění v případě poškozených mladých žen (JUDr. Vlasta Miklušáková)	18
Recenze: Antonín Korauš – Bankopoištvnictvo (Ing. Barbora Drugdová, PhD.)	18
Velké škody: Výbuch plynu na Smíchově (Josef Hrubeš)	19

CONTENTS

As to actual questions concerning the motor TPL insurance – What are all motorists interested in (An interview with Dr. Václav Hönig, Chairman of the ČAP Motor Insurance Section and Director of Non-life Insurance Department of Česká podnikatelská pojišťovna) (Eva Trojanová)	
Beware of price and quality of assistance services (mav)	
Crash tests done in Wildhaus last year have proved the importance of safety belts (Marek Zeman)	
Outsourcing and offshoring in the insurance industry (pul)	
Risk management: A challenge for the insurance companies (Roger Gascoigne, Imrich Lozsi)	
News from abroad (La)	
News for motorists: Conditions validating a traffic sign (Tomáš Beran)	
Internet in the insurance industry (Marek Vích)	
INFO from the European Union (Josef Čížek)	
As to the changes in the Czech Insurance Association (An interview with the ČAP Secretary General Mr. Tomáš Síkora) (Eva Trojanová)	
From among the new legal provisions (Jiřina Kotrbatá)	
Markets in Financial Instruments Directive (JM)	
Book review: Act on insurance intermediaries and individual loss adjusters and related provisions (MK)	
Drawing your attention to (From the ČP Press Release)	
New trends of the European non-life insurance market (Vladimír Pulchart)	
By wire (Eva Trojanová)	
Practice, Disputes, Opinions, Standpoints: “Interesting” indemnity requirements in case of young women’s injured (Vlasta Miklušáková)	
Book review: Antonín Korauš – Bankassurance (Barbora Drugdová)	
Big losses: Gas explosion in Smíchov (Josef Hrubeš)	